

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九六一六壹第
式式幣港售零份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發
休維客理司總
一八〇九二二五號總機
七四七〇四八八號分機
下樓行入庫港香街年節除
號七九四四號上、下、中、下
樓四號三號北山北台、銷、
樓一四六四三號

南越北部全面激戰

北越軍三師團

三面進攻廣治

企圖包圍順化進入中央高原

【美聯社西貢五日電】北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。

另一股北越部隊

目高棉進攻西貢

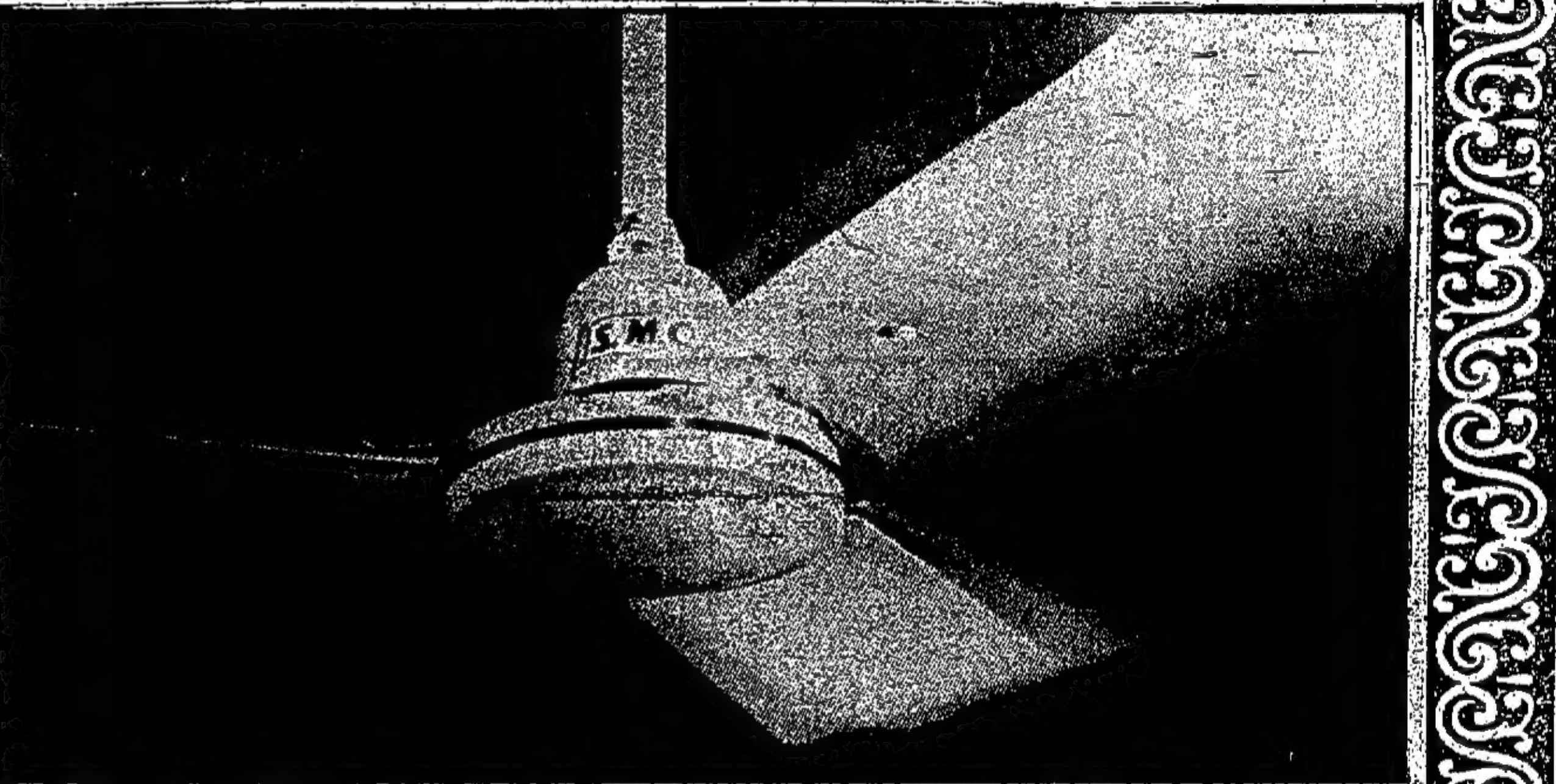
【美聯社西貢五日電】北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。



博雅藝術公司
主 辦
名家扇面書畫展覽
展出作品三百餘件
歡迎參觀
日期：四月六日起至十五日止
地點：九龍加連威老道十八號

重慶超日局戰越南
【美聯社西貢五日電】北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。北越軍三師團在廣治省北部全面激戰，企圖包圍順化，進入中央高原。

符合最高標準規格 B.S.367:1941
S.M.C. 電風扇
品質第一 世界銷量第一
本港第一流電器行均有經售
現亮電器製造廠有限公司 榮譽產品
現亮工業大廈 香港柴灣工業區



荃灣地王 富華工業大廈 設計新穎，材料一流，現已完成，即可入伙
青山道沙咀道口
買廠房 免首期
每單位6200餘呎
五年分期付款 月付伍仟餘元
富華織造廠有限公司
九龍庇利金街45號 電話：K 666986-7

福華 企業有限公司
總經銷
中國大格紅磚
• 售價 •
三角磚機製紅磚 \$1,950.00
手製紅磚 \$1,750.00
(每萬塊連運費)
喜慶定製，規格標準
貨源充足，即購即送
地址：香港干諾道中24-25號中華總商會大廈603室
電話：228781-234642-240861-225517

豐寧大廈
跑馬地 山光道 大馬路
THE MANSION happy valley
三層兩廳 足量單位
約1400呎
德基建築有限公司
德基建築有限公司
東海置業有限公司
地址：香港中環皇后大道中二二二號
電話：二二二二二二

22" COLOUR 1500 GB 標準型 26" COLOUR S-3000 豪華型
兩款最適合香港接收環境前 根德彩色電視機
各款最新到港之根德彩色電視機均具按鍵式電子選台製
滑桿式調節器選台指示燈等優點其中如：
COLOUR 1500 GB 標準型特為香港接收環境而製造
無須調教音頻即可接收本港之無線電視台節目
COLOUR S-3000 豪華型可裝配無線/有線遙控器
隨意選台及調節音畫量
根德出品，物有所值，名不虛傳
JARDINES 總代理：怡和有限公司
香港畢打街22號，怡和大廈，電話：H-228011

尼克遜與軍政顧問連串會議 檢討越南危機

緊急調動戰艦及空軍赴越南 支援南越軍應付北越軍攻勢

（合衆社華盛頓五日電）尼克遜總統及政府顧問連串會議，檢討越南危機，決定今日舉行一次會議，以決定對北越軍攻勢的反應。據悉，尼克遜總統將在會議中，向顧問們提出一項建議，即：在越南南部，調動戰艦及空軍，以支援南越軍應付北越軍的攻勢。此項建議，將在下星期一，即六月廿二日，向公眾宣佈。據悉，此項建議，將包括調動兩艘巡洋艦及兩艘驅逐艦，前往越南南部，以支援南越軍。此外，還將調動兩架F-4幽靈戰鬥機，前往越南南部，以支援南越軍。此項建議，將在下星期一，即六月廿二日，向公眾宣佈。

北越軍新攻勢 嚴重打擊美越

華府指出蘇聯軍事支持北越軍

（合衆社華盛頓五日電）華府官員今日指出，北越軍在越南南部發動的新攻勢，已嚴重打擊美越。據悉，北越軍在過去幾天內，已攻佔了越南南部的一些重要城市，並對美越的補給線造成了嚴重的威脅。華府官員表示，北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。華府官員還指出，蘇聯正在向北越軍提供大量的軍事支持，這將使北越軍的攻勢，更加具有威脅性。華府官員表示，美越將採取一切必要措施，以應付北越軍的攻勢。

政府應說明是否興建地下火車

（合衆社華盛頓五日電）政府應說明是否興建地下火車，以解決城市交通問題。據悉，政府目前正在考慮興建地下火車，以解決城市交通擁堵問題。政府官員表示，興建地下火車，將需要大量的資金，並需要對城市進行大規模的改造。政府官員還表示，興建地下火車，將需要對城市進行大規模的改造，這將對城市的環境和交通造成一定的影響。政府官員表示，政府將在未來幾個月內，對興建地下火車的可行性進行評估，並向公眾說明評估結果。

北越大舉南侵南 越南面臨嚴重考驗

（合衆社華盛頓五日電）北越大舉南侵南，越南面臨嚴重考驗。據悉，北越軍在過去幾天內，已攻佔了越南南部的一些重要城市，並對美越的補給線造成了嚴重的威脅。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。

泰底搜捕外籍妓女 一經捕獲驅逐出境

（合衆社曼谷五日電）泰國政府今日宣佈，將在泰底搜捕外籍妓女，一經捕獲，將驅逐出境。據悉，泰國政府目前正在考慮在泰底搜捕外籍妓女，以維護泰國的社會風氣。泰國政府官員表示，泰底是泰國的一個重要港口，也是外籍妓女聚集的地方。泰國政府官員表示，泰國政府將在未來幾個月內，在泰底搜捕外籍妓女，並對她們進行驅逐出境。泰國政府官員還表示，泰國政府將對在泰底從事非法活動的外籍妓女，進行嚴厲的打擊。



美國科學技術的問題及其對策

（合衆社華盛頓五日電）美國科學技術的問題及其對策。據悉，美國科學技術的發展，面臨著一些問題，如資金不足、人才短缺等。美國政府官員表示，政府將採取一些措施，以解決這些問題。政府官員表示，政府將增加對科學技術的資金投入，並採取一些措施，以吸引人才。政府官員還表示，政府將採取一些措施，以促進科學技術的發展。

日共指責大馬中 實行機會修正主義

（合衆社東京五日電）日本共產黨今日指責大馬中，實行機會修正主義。據悉，日本共產黨目前正在對大馬中的政策進行批評。日本共產黨官員表示，大馬中正在實行機會修正主義，這將使日本共產黨失去其在日本的領導地位。日本共產黨官員還表示，日本共產黨將採取一切必要措施，以維護其在日本的領導地位。

馬來西亞與印尼兩國 共謀管制馬六甲海峽

（合衆社吉隆坡五日電）馬來西亞與印尼兩國，共謀管制馬六甲海峽。據悉，馬來西亞與印尼兩國，目前正在就管制馬六甲海峽問題進行談判。馬來西亞與印尼兩國官員表示，管制馬六甲海峽，將需要兩國政府達成協議。馬來西亞與印尼兩國官員還表示，管制馬六甲海峽，將需要兩國政府採取一些措施。

今日新聞精華

（合衆社華盛頓五日電）今日新聞精華。據悉，今日新聞包括：北越軍新攻勢、政府應說明是否興建地下火車、北越大舉南侵南、越南面臨嚴重考驗、泰底搜捕外籍妓女、一經捕獲驅逐出境、美國科學技術的問題及其對策、日共指責大馬中、實行機會修正主義、馬來西亞與印尼兩國、共謀管制馬六甲海峽。

美國科學技術的問題及其對策 徐復觀

（合衆社華盛頓五日電）美國科學技術的問題及其對策。據悉，美國科學技術的發展，面臨著一些問題，如資金不足、人才短缺等。美國政府官員表示，政府將採取一些措施，以解決這些問題。政府官員表示，政府將增加對科學技術的資金投入，並採取一些措施，以吸引人才。政府官員還表示，政府將採取一些措施，以促進科學技術的發展。

日共指責大馬中 實行機會修正主義

（合衆社東京五日電）日本共產黨今日指責大馬中，實行機會修正主義。據悉，日本共產黨目前正在對大馬中的政策進行批評。日本共產黨官員表示，大馬中正在實行機會修正主義，這將使日本共產黨失去其在日本的領導地位。日本共產黨官員還表示，日本共產黨將採取一切必要措施，以維護其在日本的領導地位。

馬來西亞與印尼兩國 共謀管制馬六甲海峽

（合衆社吉隆坡五日電）馬來西亞與印尼兩國，共謀管制馬六甲海峽。據悉，馬來西亞與印尼兩國，目前正在就管制馬六甲海峽問題進行談判。馬來西亞與印尼兩國官員表示，管制馬六甲海峽，將需要兩國政府達成協議。馬來西亞與印尼兩國官員還表示，管制馬六甲海峽，將需要兩國政府採取一些措施。

今日新聞精華

（合衆社華盛頓五日電）今日新聞精華。據悉，今日新聞包括：北越軍新攻勢、政府應說明是否興建地下火車、北越大舉南侵南、越南面臨嚴重考驗、泰底搜捕外籍妓女、一經捕獲驅逐出境、美國科學技術的問題及其對策、日共指責大馬中、實行機會修正主義、馬來西亞與印尼兩國、共謀管制馬六甲海峽。

北越軍新攻勢 嚴重打擊美越

（合衆社華盛頓五日電）北越軍在越南南部發動的新攻勢，已嚴重打擊美越。據悉，北越軍在過去幾天內，已攻佔了越南南部的一些重要城市，並對美越的補給線造成了嚴重的威脅。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。北越軍的攻勢，已使美越在越南南部的軍事地位，受到了嚴重的挑戰。

兩賊劫損失萬圓

西邑商工總會
週末會員大會
新員就職聯歡
(新至社) 西邑商工總會，八日(星期

工廠廉租

每層陸千餘呎
電話 K848320 843060

青年被刺

(時訊)昨日下午一時，新界茶園葵涌新區發生一宗血案，一名多年男子外出遇飛仔伺以鐵琴，以利刀揮傷他，該部逃去。

香港九龍旺舖出租

行、百貨公司、超級市場等用、另
獨立閣樓平租。
紅磡馬來街、曲街舖位連閣樓平租。
旺角塘尾道22號舖位平租。

金碧閣

尖沙咀金巴利道58—60號

尚有數伙·即買即住

面積：住宅每單位由550呎至800呎
單位512呎及837呎

住宅首期只付三萬四千元

每月還本連息一千一百餘元

舖位首期先付35%


餘額每月還本連息每平方尺僅\$5.30

地庫2730呎適合酒樓餐館超級市場

每尺\$100首期先付35%

餘額每月還本連息每平方尺僅\$11.6

七年分期付款 平過交租



大廈管理處電話
K-685308

美商美商有限公司

大亞投資股份有限公司

聘請高級營業員及事務員

(一) 男子營業員多名，應徵者須在高中畢業以上，能說流利中、英語，訓練期間二個月。

(二) 除月薪外，另加營業獎金，每月個人收入可達港元數千以上，並每月一年有四次花紅制度，成績優良者，可升職及免費招待往外國考察。

(三) 女子事務員數名，應徵者須在高中以上程度，能說流利中、英語及打字，年齡二十至三十歲。

(四) 男子司機一名，須有三年駕駛經驗以上，思想純正，無不良嗜好，待遇優厚。

以上應徵者，請備履歷書及相片於四月七、八日(星期五、六)兩天上午十時至下午五時親到本公司面洽。

地址：香港德輔道中一四一號

工廠地王——葵涌大連排道
大德工業大廈
即將入伙



優點特多：

1. 四面單邊，交通方便
2. 接近貨箱碼頭
3. 自動防火設備
4. 快速日立電梯四部

洽購處：德盛電器有限公司(商業部)
香港大子行1625/29室
電話：H-235087(5線)

澳門
葡京大酒店—娛樂場

隆重舉辦
「葡萄牙四月風光」節目
(四月六日至十四日)
祇費港幣九十八元半
便可享受豐富之
葡萄牙夜生活

費用包括：

- 下午五時四十五分往澳水翼船票一張
- 葡京酒店住宿一宵(兩人共居一房)
- 享受特備之豐富節目及珍美食品
- 上午八時正返港水翼船票一張

(抵港時間約為上午九時十五分)

如欲單人居一房則每位收費一百四十元
除護照費用外，上述價目包括全部消費)
訂位處：請到澳門旅遊服務處定購
香港皇后大道中萬年大廈地下
詳情請電：六八二二二五

買樓
免首期

何世儉大廈 地基完成 趕建上蓋

歡送參觀屋內設計模型
(於開盤期日辦公)

地點適中
旺中帶靜
高尚位園
柚木地板
顏色雅潔
海水沖廁
廚房煤氣系統
走廊座落雲石

飛敏道、水渠邊、西洋菜街交界
(即東華醫院舊址)

何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
九龍尖沙咀彌敦道 214 號 2115 室
電話 2115 4622

香港佛教聯合會


籌募佛教醫院慈善基金
啓建壬子年清明思親法會
法會地點：九龍深水埗新屋邨長發街
佛敎大雄中學
法會日期：新曆四月四日至四月十日
卽日起在佛敎大雄中學接受各界善信
登記附薦先人及往生植福金榜題名

滙業聯合發展有限公司

滙業基金五百單位今日市價
港幣 六百貳十四元正
「滙業基金」之每日市價可由滙業有限公司之自動電報機
中獲知
： 日四八五九（葵盛） 日四二九一五（康諾）

豪華閣

半山風景區
高尚靚洋樓
朝南望海



**AD座廳房
佈置參考圖**

過半
售出

佳老靚
舖位旺

欲購
從速

條件好
付款

房房單邊	扯風涼爽
華麗磁磚	廚廁到頂
顏色潔白	靚膠地板
獨立水表	巨速電梯




廣君有限公司

貴盛工業大廈

下黃浦英皇路大連排道140地段


茲上特開賣用
地應足九畝零
五厘應大易記
地契發通係在
宣統三年壬辰
年八月十四日
年三月十二日



一、此項地契係由英皇路大連排道140地段
年三、成建築期又一成餘款大伙從介七年付款

松園

清水灣道邵氏影城對面223地段
綠蔭道上車道20分鐘達天星碼頭



山明水秀 松林飄香
私家花園 獨立別墅
招徠奇門 雲石地台
透光庭院 雍容華貴
靚房地庫 一流浴室
庭通園林 房繞庭院
壁櫃精緻 豪華暗綫

**分期付款
歡迎面洽**

鷹君有限公司
香港德輔道西32號廣生大廈901室
電話：H436193, H436564, H438535

VIENNALINE

廠房出租

新蒲崗區十層廠房共拾萬呎分層出租水電冷氣設備齊全裝有200匹鍋爐即可入伙交通方便有意請電
 NT 251541 林治經紀免問

停車場出售

新蒲崗 康景樓
全部六層共車位 452 個
面積 14 萬平方呎
售 \$5,000,000

旺鋪廉售

禮頓道 愉景樓
地點旺盛 適合各行商業
汽車或其他商品陳列室

地下一號	724尺	售 \$ 414,000
地下三號	467尺	售 \$ 264,600
地下四號	491尺	售 \$ 414,000
地下六號	3082尺	售 \$ 1,557,000

新蒲崗 康景樓
地下27樓 2200呎 售 \$ 600,000

地庫下12號 2200尺 售 \$ 600,000

觀塘嘉樂街

地庫下17號 1043尺 售 \$ 130,000

接洽處：泰盛置業有限公司
龍彌敦道546號四樓 電話：K882637K849

Amano 安勉勞計時系統
是現代化管理的助手

總代理：
誠通有限公司
(H. & H. CO. LTD.)
電話：H-45241
H-443108

7600 型 互 晴 機

啓發大廈
千諾道西45,47號

永樂街204,210號

寫字樓分層出售
已有入伙紙

上環商業中心
行號辦庄林立

實用面積 403呎
只售 \$62,500

信新置業有限公司：香港皇后大道中33號
萬邦行頂樓，電話：H 253003

啓明置業有限公司：樂人行301室
電話：H-239250

荃灣大霸街巴士總站側便
 TW TL 180 183 186 地段

上葵涌大白田街
 KCTL 226 地段

安盛大廈

安康大廈

經已開工

興建上蓋

香港建屋貸款公司批准低息樓宇

- 設計新穎
- 選料上乘
- 洋樓格式
- 快捷電梯
- 訂價廉宜
- 歡迎訂購

一廳二房面積297-677呎
二萬餘元起

分期每萬元月供\$122.49平過交租
商場舖位●請早定購

洽購處：正義置業有限公司

香港德輔道中84號華記大廈1204室 電話：H-452522
H-453265

本港新聞

適應買樓趨向

[illegible]

國際青年商會亞洲區大會
今日至九日在大會堂舉行

(特訊) 國際青年商會會長萊斯，自白蘭地於下午三時蒞臨該會，由吳公拱、白氏下機接應。隨在禮堂舉行記者招待會。他此行係來星洲參加國際青年商會亞洲區大會，大會定於(六)日及九日在雪蘭莪大馬路舉行，屆時出席人數超過一千名。

白氏繼稱：此次大會將討論對亞細亞各地青年商會所面臨的問題，如社會服務、社會服務、及其他由此等問題引起之附加於此外的義務。並決定下年度大會的地點及時間。

他透露：青商會現會員四十五萬，是居第八十二位及最大，將於今年在台北舉行。他定於下月廿日前抵星，即定於廿二日開始其演講。

昨在禮堂迎見星洲青年商會會長黃國榮、副會長呂文、秘書長李恩、財政官謝昌發、查帳官陳錦雲、公共關係主任楊少初及全體執事多人。(廣)

簡悅強爵士(特訊)
主持揭幕儀式

「四鄰一家」信譽第一
十九年國際青年商會香港總會，將於今日(六)午十四時假自由港會堂隆重舉行，由香港總士非官守議員張式道主持揭幕儀式。

國際青年商會會長萊斯，已於昨日下午三時分抵達星洲。C.O.X.T.號就機由奧克蘭飛來。在本年度之雪蘭莪國際青年商會大會中，萊斯包括何嘉威、黃平、黎九福等，即舉行之。除在台北開會外，紐西蘭、澳洲、多倫多、紐約、倫敦、巴黎、漢口、新加坡、泗水、曼谷等地亦派代表，車往來揭星會。

(通)

陸明水交通擁擠

小巴的士紅牌
皆滿意收入

(特訊) 昨(五)日是去年一度的清明節，亦是農曆二月十五日。九市街頭一片繁忙，銀行、商店政府機關、學校、及各學校學生，均紛紛出外掃墓。

僑人，除在本地開國外，在新加坡、檳城、暹羅、仰光、加拿大、西印度群島等地亦派代表，車往來揭星會。

(通)

今續有零散驟雨

今年雨量少仍未呈旱象

(續前) 今日天氣將有零散驟雨，天氣頗和下午氣溫將達攝氏三十二度，吹輕風，雲度一。

一處後嶺有報載，單車海東路，日本南部有球狀暴之氣壓，壓則低，直接影響到本天氣。

據天氣台昨日天氣情況，氣溫溫濕氣氏十九度，最低為七度，海面氣溫却比陸高，攝氏十二度。

於日前和風平穩，因此天氣較昨日暖，因此在昨日因風而四至五度，而昨日為正月一日，起至昨日午，夜止，攝氏十九度，今日氣溫，今年雨量比前年，在同期中比較，相差八度，在同期雨量，平均雨量在同期雨量應為一百六十五點五公厘，雖然目前積雨僅一倍，至目前積作勢今年有旱象之先聲。(港)

人海游蹤，旅歷香港，數別人說由港抵港，到利士巴律，乘輪渡過交界，每刻鐘長途十英里，據估計，約能九士在十萬人以上，九廣鐵路由沙頭角開往一班火車，由尖沙咀開往一班火車，沿途不停站者，該線鐵路火車全部為三等車。

九龍教區總領事，獨得水洩不通，出兩款修築，六丈高，修築，依巴古灣開闢往新界巴士灣，但遇惡浪，

器武藏車單偷

由大埔道入縣半，非法藏有攻擊性武器軍刀一把；(二) 控大被告，同時同地非法藏有攻擊性武器軍刀一把；(三) 控首被告，三月廿日，在大埔城廣福廟，偷竊汽車一架；(四) 控大被告，同日，在大埔城香島中學附近，偷竊單車一架；(五) 控三被告，同時同地，偷竊單車一架。

荷京掠影

[illegible]

讀者論壇

[illegible]

厦大英恒

英皇道滙豐銀行左鄰



最旺地點

最平樓價

首期二萬。月供九百

恒隆 H. 458131

更改電話啟事

敬啟者：本分行自一九七二年四月六日（星期四）起，改用下列新電話號碼：

總機 K 六八九一壹一（轉各部）

謹此奉告，諸希垂察，爲荷

恒生銀行尖沙咀分行謹啟

華僑日報

汎美世界航空公司

聯合主辦

歐洲十式國旅行團

由一九七二年五月五日至六月二日

(全程二十九天)

HK \$9,500

華僑日報讀者歐洲旅行團，遊程節目豐富，內容洋洋大觀。歐洲十式個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文明，均可在這次行程中盡覽無遺。參加讀者所能遊歷的地方，將比不少歐洲人一生所見的還要多，而消費則較個別旅行的遊客大為低廉。

歐洲旅行團係本報繼成功舉辦了多屆美加和澳紐旅行團之後，徇廣大讀者要求而舉辦的。這一決

定也正符合本報提倡廉價旅遊，服務社會大眾的一貫政策。在慎重週詳的策劃，精密細緻的安排下，深信參加讀者，將能得到緊密的連絡與照顧，從而獲致難忘的愉快旅程。

遊覽名城勝蹟包括：德黑蘭，羅馬，維也納，慕尼黑，紐倫堡，法蘭克福，柏林，漢堡，哥本哈根，翁高坪，斯德哥爾摩，卡爾市，奧斯陸，倫敦，阿姆斯特丹，布魯塞爾，巴黎，日內瓦，貝魯特。

報名及詢問處：華僑日報中區辦事處

香港德輔道中街香港華人銀行大廈地下

專線電話：H251974

詳章備索—歡迎垂詢

細車而具 大車一切优点

日產「得勝」1200四門豪華小房車
專為五人而設之長背桶形座位，前座配有頭枕
滿鋪地毯，煙灰盅，打火器，噴水器，衣鈎
特大行李箱並可加配原廠收音機等豪華設備
疊碎式安全肘軸桿狀盤，防陽光擋風玻璃
車掣設有液壓系統和特大掣皮以策萬全
1,171cc容量之引擎，發出69匹掣動馬力
每加侖可行40哩，經濟耐用
其罕有之特點，迴旋直徑只需26.9呎，
是一部冠於其它同級之豪華小房車
得勝1200四門豪華房車，四門旅行車 兩門輕跑車 任君選擇
(均備有原廠收音機及自動波)

NISSAN

日產得勝 DATSUN 1200
四門豪華房車



澳門經銷處
利豐洋行有限公司
澳門海邊街311A號 電話：5150-6214

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司
香港德輔道9號 電話：0772310, 787014

澳門經銷處
澳門昌隆公司
澳門新馬路2號 電話：4024

[illegible]

港島四幅官地共逾十萬呎

定下週開投

【本報訊】港島四幅官地，共逾十萬呎，定於下週（即四月二十二日）下午二時，在港督府內，由港督主持，公開投標。此四幅官地，係由地政處撥出，供私人發展之用。其詳情如下：

（一）位於港島中區，面積約二萬五千呎，地價約一百五十萬元。此幅官地，原為政府辦公之用，現因政府需要，故撥出供私人發展。

（二）位於港島中區，面積約一萬五千呎，地價約一百萬元。此幅官地，原為政府辦公之用，現因政府需要，故撥出供私人發展。

（三）位於港島中區，面積約一萬五千呎，地價約一百萬元。此幅官地，原為政府辦公之用，現因政府需要，故撥出供私人發展。

（四）位於港島中區，面積約一萬五千呎，地價約一百萬元。此幅官地，原為政府辦公之用，現因政府需要，故撥出供私人發展。

又傳交通處人事有變動

【本報訊】交通處人事，近有變動。據悉，該處副處長白端良，現已調任他職。其遺缺，將由該處秘書長補上。此外，該處其他人員，亦將有變動。此舉，旨在加強該處之行政效率，並提高其服務水平。

本港華人患冠脈栓症

【本報訊】本港華人患冠脈栓症，近有增加之勢。據醫學專家指出，冠脈栓症，是一種常見之心臟病，其主要症狀為胸痛、氣促、出汗等。若不及时处理，可導致心臟衰竭，甚至死亡。專家呼籲，市民應注意飲食健康，並定期進行體檢，以預防此症之發生。

天主教青聯會

【本報訊】天主教青聯會，將於下週（即四月二十二日）下午二時，在該會禮堂，舉行週年大會。屆時，將有該會之全體會員參加，並討論該會之未來發展計劃。此外，該會亦將頒發獎狀，以表彰在過去一年中表現優異之會員。

【本報訊】本報將於下週（即四月二十二日）出版增刊一冊，內容包括本報之重要新聞、評論、專欄等。此舉，旨在為讀者提供更多之資訊，並提高本報之報導質量。歡迎讀者踴躍訂閱。

裁總行銀口入出美 港抵今斯恩寇

【本報訊】美國寇恩斯銀行（Citicorp）之總行，將於今日（即四月二十二日）抵達香港。該行將在香港設立分行，並為當地之企業提供金融服務。此舉，將有助於加強美港之金融聯繫，並促進兩地之經濟發展。



寇恩斯銀行總行成員在香港合影。

巴黎銀行銅鑼灣分行 遷百德新街珠城大廈

【本報訊】巴黎銀行（Paris Bank）之銅鑼灣分行，將於下週（即四月二十二日）遷往百德新街珠城大廈。該行將繼續為當地之客戶提供各項銀行服務，並確保業務之順利過渡。

藤山愛一郎過港 昨兼程回返東京

【本報訊】日本前首相藤山愛一郎，將於今日（即四月二十二日）抵達香港。他此行是來港訪問，並與當地之政商界人士會面。藤山氏將於明日（即四月二十三日）兼程回返東京。

東莞工商總會東義堂春祭通告

【本報訊】東莞工商總會東義堂，將於下週（即四月二十二日）舉行春祭活動。屆時，將有該會之全體會員參加，並祈求來年之豐收與平安。歡迎各界人士踴躍參加。

南華體育會

一九七二年至一九七三年度選舉男女通告

本會定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行一九七二年至一九七三年度選舉。屆時，將有該會之全體會員參加，並選舉新一屆之理事會成員。歡迎會員踴躍參加。

潘毓華會計師事務所通告

本所定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該所禮堂，舉行股東週年大會。屆時，將有該所之全體股東參加，並討論該所之未來發展計劃。歡迎股東踴躍參加。

寶利國際有限公司

關於一九七一年度營業成績報告

本公司定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該公司禮堂，舉行股東週年大會。屆時，將有該公司之全體股東參加，並討論該公司之未來發展計劃。歡迎股東踴躍參加。

九龍地方法院小錢債案

一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該法院禮堂，舉行小錢債案之審理。屆時，將有該案之全體當事人參加，並由法官進行審理。歡迎公眾人士踴躍參加。

先室陶周巧雲夫人

於主曆一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該夫人禮堂，舉行追悼儀式。屆時，將有該夫人之全體親友參加，並祈求該夫人之靈魂安息。歡迎親友踴躍參加。

治喪處：九龍殯儀館

本處定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該殯儀館，舉行治喪活動。屆時，將有該處之全體親友參加，並祈求該處之全體親友安息。歡迎親友踴躍參加。

請送貨員

本公司因業務需要，現正招聘送貨員若干名。凡有意應聘者，請於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該公司禮堂，向該公司之全體員工報名。歡迎踴躍報名。

拍賣行拍賣廣告

本行定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該行禮堂，舉行拍賣活動。屆時，將有該行之全體親友參加，並拍賣該行之全體親友之遺產。歡迎親友踴躍參加。

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

九龍地方法院

一九七二年民事訴訟案第九六六號

原告人：何惠英（HO WAI YING）

被告：楊達（YOUNG TAT CHU）

本法院定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該法院禮堂，舉行民事訴訟案之審理。屆時，將有該案之全體當事人參加，並由法官進行審理。歡迎公眾人士踴躍參加。

拍賣百貨公司飾物傢俬等廣告

本公司定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該公司禮堂，舉行拍賣活動。屆時，將有該公司之全體親友參加，並拍賣該公司之全體親友之遺產。歡迎親友踴躍參加。

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

先夫江兆智先生於公曆一九七二年三月廿九日在九龍聖德肋撒醫院仙逝享壽五十五歲茲擇於公曆一九七二年四月五日奉移九龍殯儀館治喪謹定四月六日正午十二時大殮下午一時出殯安葬新界粉嶺謹此訃

廣東銀行有限公司股東尋常年會通告

本公司定於一九七二年四月二十六日（星期三）下午三時，在香港德輔道中六號本公司總行內舉行股東尋常年會。屆時，將有該公司之全體股東參加，並討論該公司之未來發展計劃。歡迎股東踴躍參加。

香港圓桌會

本會定於一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該會禮堂，舉行週年大會。屆時，將有該會之全體會員參加，並討論該會之未來發展計劃。歡迎會員踴躍參加。

先夫蔡公若老爺

於主曆一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該老爺禮堂，舉行追悼儀式。屆時，將有該老爺之全體親友參加，並祈求該老爺之靈魂安息。歡迎親友踴躍參加。

先夫蔡公若老爺

於主曆一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該老爺禮堂，舉行追悼儀式。屆時，將有該老爺之全體親友參加，並祈求該老爺之靈魂安息。歡迎親友踴躍參加。

先夫蔡公若老爺

於主曆一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該老爺禮堂，舉行追悼儀式。屆時，將有該老爺之全體親友參加，並祈求該老爺之靈魂安息。歡迎親友踴躍參加。

先夫蔡公若老爺

於主曆一九七二年四月二十二日（星期日）下午二時，在該老爺禮堂，舉行追悼儀式。屆時，將有該老爺之全體親友參加，並祈求該老爺之靈魂安息。歡迎親友踴躍參加。

本港新聞 ③

中區歌賦街樓宇塌牆 大道中交通受阻 因背後為中央戲院

【本報訊】中區歌賦街四十五號至四十七號樓宇，因年久失修，於昨日下午三時許，發生塌牆事故。當時該處正為中央戲院，因塌牆後，該處交通受阻，幸未傷人，現正由有關部門調查中。

美國在港學生劉柏吸毒致死 好友李察深澈覺悟戒除 現身螢光幕痛陳吸毒害

【本報訊】美國在港學生劉柏，因吸毒致死，其好友李察，深感痛楚，並現身螢光幕，痛陳吸毒之害。李察表示，劉柏生前是一個非常優秀的學生，但因吸毒而導致生命喪失，他感到非常痛心。他希望其他學生能吸取教訓，遠離毒品。

英皇道三匪入屋劫 縛包租婆掠得現款二百餘元

【本報訊】昨日下午二時，三名匪徒在英皇道，闖入一幢樓宇，將包租婆綁架，掠得現款二百餘元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

敬文清寒優秀大學獎學金遴選通告

【本報訊】敬文清寒優秀大學獎學金遴選通告。凡在港就讀的大學學生，如成績優秀，且家庭經濟困難，均可申請。申請者需提交成績單及家庭經濟證明。截止日期為四月三十日。



大埔火車站火警目下
兩名青年公然行劫

兩名青年公然行劫 迅被拘捕分別判處入獄

【本報訊】兩名青年於昨日下午，在大埔火車站公然行劫，被警方迅速拘捕。經審判後，分別判處入獄。警方表示，將加強在火車站的巡邏，以確保市民的安全。

昨清明天氣應節 陰沉霧雨更添涼

【本報訊】昨日為清明節，天氣陰沉，並伴有霧雨，氣溫較低。市民紛紛前往郊外掃墓，場面莊嚴肅穆。

香港電燈有限公司 週年常會啟事

【本報訊】香港電燈有限公司週年常會啟事。本公司將於四月二十五日舉行週年常會，討論公司業務及財務狀況。歡迎股東出席。

JARDINES

REQUIRE
ELECTRICAL INSTALLATION TECHNICIANS
FOR AN APPOINTMENT WITH AN ASSOCIATE COMPANY
SUPPLYING AND INSTALLING INTRUDER AND FIRE
DETECTION SYSTEMS.

QUALIFICATIONS:
EXTENSIVE EXPERIENCE IN LOW VOLTAGE D. C.
SYSTEMS. CAPABLE OF WORKING WITHOUT SUPERVISION.
SPOKEN ENGLISH AND CANTONESE.
THE SUCCESSFUL APPLICANT WILL PROBABLY BE
MARRIED AND WILL OWN A CAR OR MOTORCYCLE.

DUTIES:
INSTALLATION AND SERVICING OF ALARM SYSTEMS
INCLUDING SUPERVISION OF CONTRACT LABOUR.
INSTALLATION AND SERVICING OF ELECTRONIC
EQUIPMENT.

AGE:
25-35 YEAR OLD

STARTING SALARY:
HK\$750-HK\$950 PER MONTH DEPENDING ON AGE AND
EXPERIENCE.
WRITTEN APPLICATIONS GIVING BRIEF PARTICULARS OF
PREVIOUS EXPERIENCE SHOULD BE SENT TO:-

THE GROUP PERSONNEL MANAGER
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.,
P.O. BOX 70,
HONG KONG.

徵聘記者

徵聘男女外勤記者多名，凡本港中、英文、粵語、國語、英語、對新聞工作有熱誠、有經驗者，均可申請。來函請詳列學歷及履歷，寄至：九龍彌敦道二九一號合興閣。

診所聘請護士

某大診所聘請護士多名，凡具護士執照、經驗豐富者，均可申請。來函請詳列學歷及履歷，寄至：九龍彌敦道二九一號合興閣。

置業急聘

會計主任
40歲以下大學畢業或同等學歷有五年以上會計經驗，能處理全盤帳目。
助理會計
30歲以下大學畢業或同等學歷有三年會計經驗，能處理全盤帳目。
高級文員/打字
F6 程度，能處理全盤帳目及打字。
有意者請親臨本公司面談。

香港賽馬會

一九七二年四月三日賽馬，下午二時正開賽。歡迎各界人士前往觀賽。

香港政府公佈

香港政府公佈，凡在港居住之居民，如欲申請入籍，須符合一定條件。詳情請向入境處查詢。

紡織廠徵聘

徵聘男女工友多名，凡初中畢業，身體健康，能吃苦耐勞者，均可申請。來函請詳列學歷及履歷，寄至：九龍彌敦道二九一號合興閣。

中國先哲語錄

老吾老，以及人之老；幼吾幼，以及人之幼。
天下可運於掌，而心應天下。
梁惠王上七章

你可靠的萬鄰
於仁保險有限公司

跆拳道

世界冠軍擂台大賽
四月七日、八日、九日
及十一、十二、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十日
地點：跑馬地香港會球場
票價：廿五元、十元、六元

14位拳王聯合演出

日本拳王 花形滿
泰國拳王 旋風腿沙城奈
泰國拳王 閃電手巴勒
（暨各地拳王擂台爭霸）
售票處：即日起開始預售
（九龍）海天酒樓
（香港）天星碼頭
跑馬地香港會球場

打字機清貨平賣

世界名廠 CORONA 牌打字機
打字機清貨平賣，數量有限，欲購從速。
地址：九龍彌敦道二九一號合興閣

徵聘生產工程師

徵聘男女工程師多名，凡具有工程學位，能處理全盤工程者，均可申請。來函請詳列學歷及履歷，寄至：九龍彌敦道二九一號合興閣。

香港隧道有限公司

聘請隧道管理員
(TUNNEL OFFICERS)
申請資格：
一、年齡由廿五歲至卅五歲
二、有管理交通、救火及救傷經驗
三、有使用無線電對講機經驗
四、有三年以上私家車駕駛牌照，有貨車牌者優先錄取
五、中英文通順
六、身體健康
月薪由七百元起分五年遞增至一千元
負責在海底隧道收費站收費，交通巡邏及其他管理隧道職責。
詳細申請辦法請參閱本報南華早報

西書城

月付 HK\$400
購地五萬方呎
(現代化城市的花園地)
美國地產投資是
● 移民的橋樑
● 儲蓄性的投資
● 晚年生活的保障
詳情請電朱國維公司 (上午九時半至下午五時半)
H-251240, H-251249
香港德輔道中 51-57 號其昌大廈 904 室
McULLOCH Development Co.
HOLLY Development Co.

甲組銀牌賽形勢表

甲組銀牌半準決賽

東 方 0-0
 元 運 0-1
 流 浪 3-0
 山 嶺 0-1
 加 山 1-1
 東 嶺 3-1
 九 巴 3-1
 科 防 3-1
 羅 華 3-1
 羅 華 3-1
 李 國 2-3
 李 國 0-2
 本 營 5-0
 陸 軍 5-0
 東 方 3-0
 流 浪 3-0
 壓 縮 3-0
 內 部 3-1
 陸 軍 5-0
 本 營 5-0

踢拳道高手昨來港 明起在港會場比賽

今舉行記者招待會

陳璋夫婦盡地主之誼

昨逸園海鮮宴國光隊



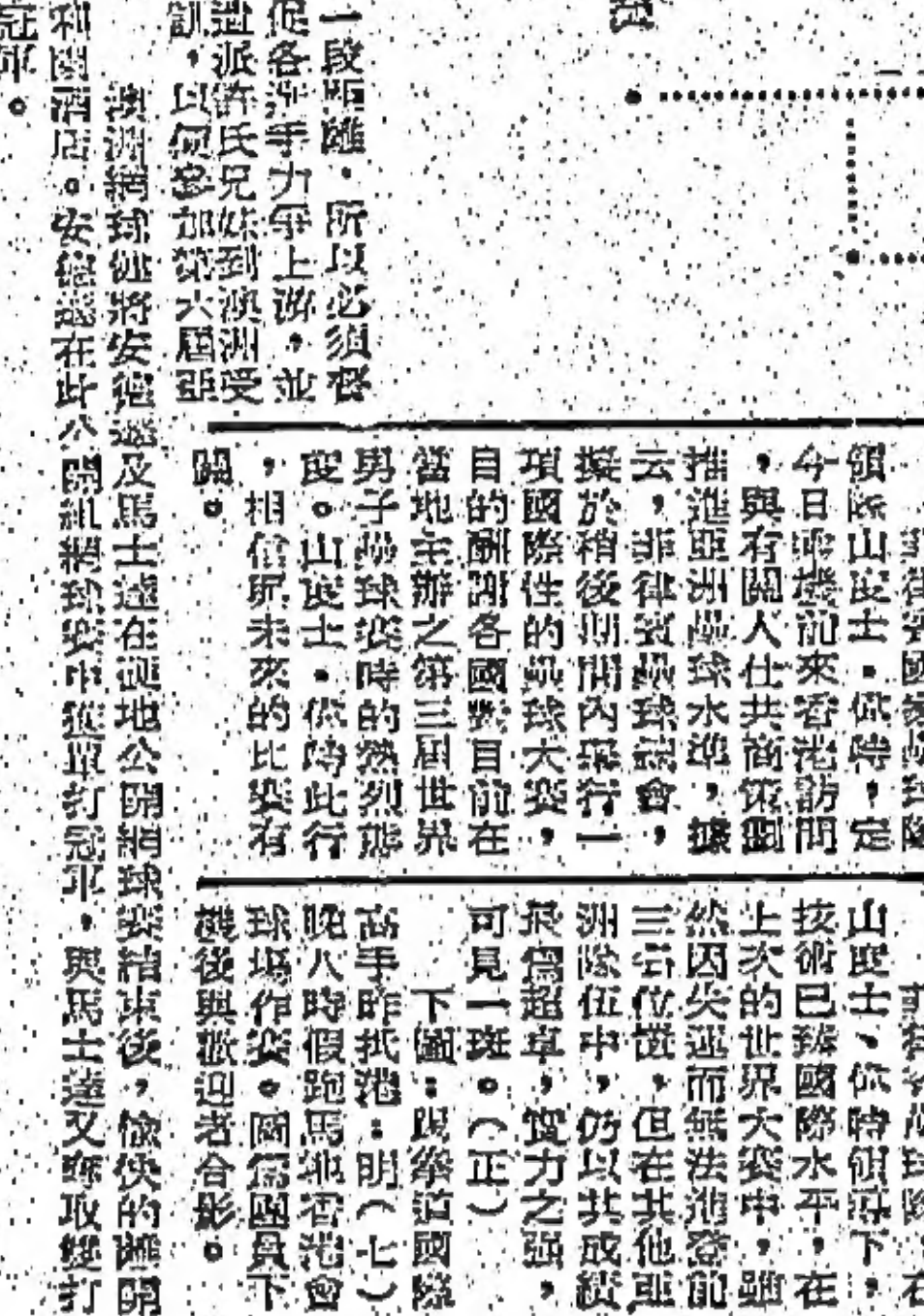
泳壇名流陳璋

昨夜宴國光泳裁隊

國光泳隊今天奏凱返國

山度士今日訪港

共商舉辦國際賽



福島萬治指出

港球員最大毛病

并指出改正方法



應戰瑞典丘隊

九日來港十日作賽一場



務本藝術研究院同人
祝林世榮先師誕誌

（陸訊）張樂武林
（蔡尼畢）今年到



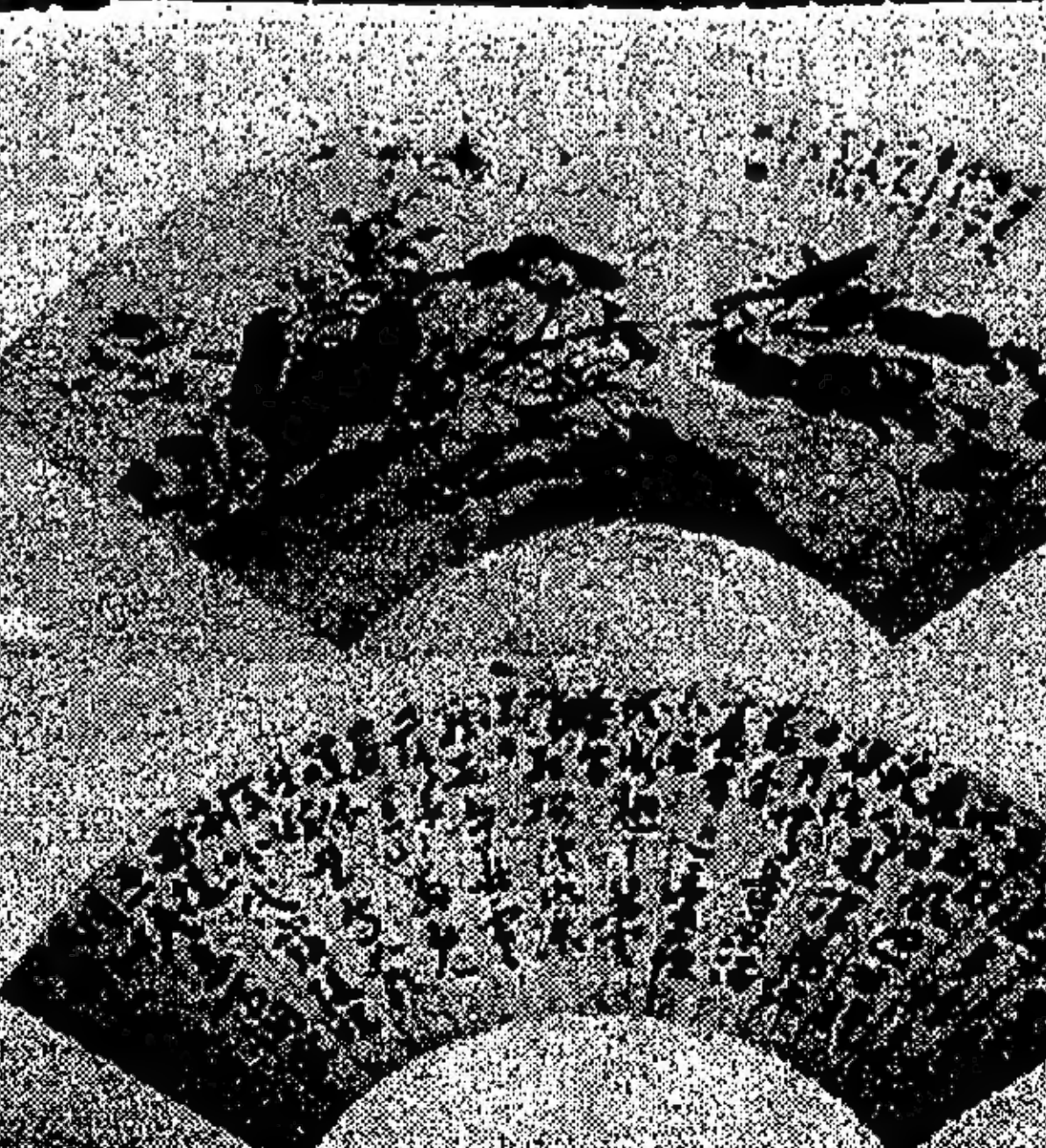
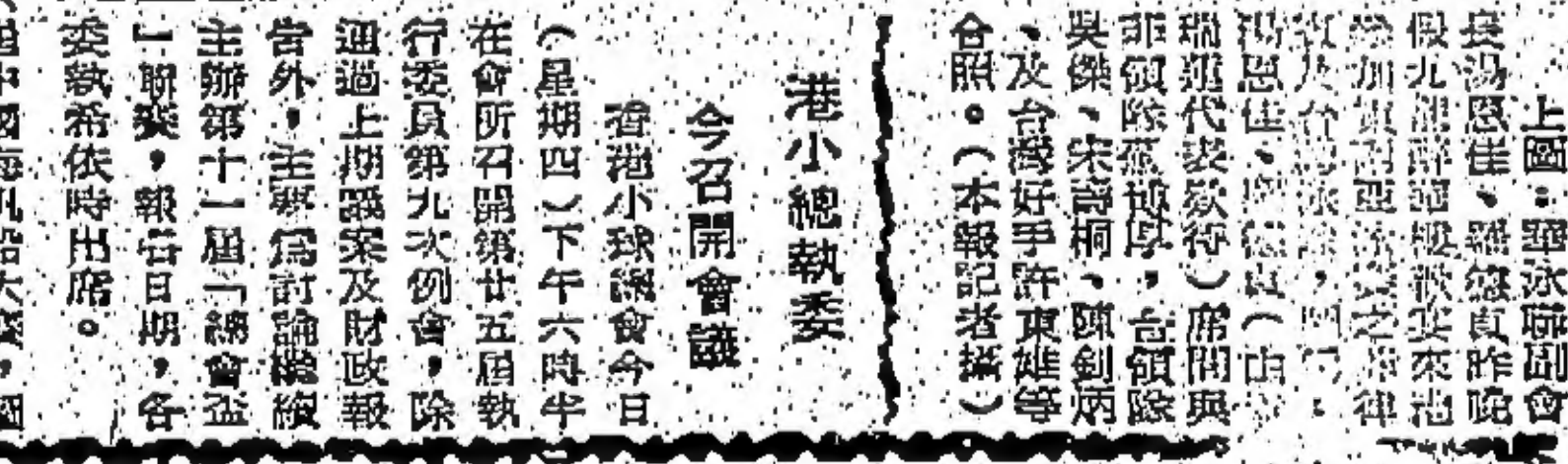
報告福島在港任教

教育司及丘總分別訓練



華僑文友

竟如龜策法師



本港新聞

霍英東在扶輪社講 可供建屋土地不多 樓價短期難以低降 資金積壓期長 建築工人缺乏

【本報訊】九龍區扶輪社昨日下午一時，在該會禮堂舉行會員大會，並邀請霍英東先生作專題演講。霍氏在會中，就香港房地產市場之現狀，發表其個人之見解。霍氏指出，目前香港可供興建房屋之土地，已不多，且其價格亦甚昂貴。他認為，由於土地供應不足，樓價在短期內難以低降。此外，由於資金積壓期長，以及建築工人缺乏，亦對樓價之低降，造成一定之障礙。霍氏並建議，政府應採取措施，以增加土地供應，並改善建築工人之待遇，以促進房地產市場之發展。

响應佛教醫院籌款 明午開幕展出四天

【本報訊】佛教醫院籌款委員會，為籌集經費，以興建及擴充該院，特於明午（星期日）上午十時，在九龍區扶輪社禮堂，舉行籌款展覽。該展覽將展出四天，至星期三（星期日）下午六時止。展覽內容豐富，包括有：佛教藝術品、佛教文物、佛教書籍、佛教畫像等。此外，尚有佛教音樂演奏、佛教舞蹈表演等。籌款委員會呼籲各界人士踴躍參加，以支持佛教醫院之發展。

中央飯店 週五開幕

【本報訊】位於九龍區之中央飯店，將於週五（星期日）正式開幕。該飯店由某公司經營，佔地約一萬平方呎，設有客房、餐廳、會議室等。中央飯店之開幕，將為九龍區之商業及旅遊業，帶來更多之便利。

清明港客不多 赴澳船票易購

【本報訊】清明節期間，由香港開往澳門之渡輪，乘客人數較往年為少。據悉，由於清明節期間，澳門之墳場多已封閉，故前往澳門之港客，較往年為少。此外，由於清明節期間，由香港開往澳門之渡輪，船位較多，故船票亦較易購買。



香港地產商會會長霍英東，在九龍區扶輪社演講。

山海之友遊十四鄉 爛甲咀極西細邊

【本報訊】山海之友遊十四鄉，將於明午（星期日）上午八時，由九龍區扶輪社禮堂出發。該遊歷活動，將由該會會長霍英東先生陪同，前往十四鄉之爛甲咀、極西、細邊等地。該遊歷活動，旨在增進會員間之友誼，並欣賞大自然之美景。

華富村車墮山坡 男女婦孺五人傷

【本報訊】昨日下午五時，華富村發生一宗車禍。一輛小巴在行駛途中，突然失控，墮下山坡。車上載有男女婦孺五人，均受輕傷。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，傷者已送院治療，事故原因仍在調查中。

大專同學會發表聲明 支持葉錫恩入立法局

【本報訊】大專同學會昨日發表聲明，支持葉錫恩先生入選立法局。聲明中指出，葉錫恩先生具有豐富之社會經驗，並對社會作出貢獻，故支持其入選立法局。大專同學會並呼籲各界人士，亦應支持葉錫恩先生入選立法局。

南海商會 拜祭義山

【本報訊】南海商會昨日舉行拜祭義山活動。該會會長率領會員，前往某處之義山，為在該處安葬之先人，舉行拜祭儀式。該活動旨在弘揚孝道，並祈求先人安息。

賀可喜可



AXE 斧頭牌洗潔精
榮獲
倫敦皇家公共健康及衛生協會
檢訂并頒發文憑
資証其質量及效能均達國際水準
南順(香港)有限公司
家庭清潔更容易，最好選用 AXE

*為 The Royal Institute of Public Health & Hygiene, London 之譯名

大專同學會發表聲明 支持葉錫恩入立法局

【本報訊】大專同學會昨日發表聲明，支持葉錫恩先生入選立法局。聲明中指出，葉錫恩先生具有豐富之社會經驗，並對社會作出貢獻，故支持其入選立法局。大專同學會並呼籲各界人士，亦應支持葉錫恩先生入選立法局。

南海商會 拜祭義山

【本報訊】南海商會昨日舉行拜祭義山活動。該會會長率領會員，前往某處之義山，為在該處安葬之先人，舉行拜祭儀式。該活動旨在弘揚孝道，並祈求先人安息。

華富村車墮山坡 男女婦孺五人傷

【本報訊】昨日下午五時，華富村發生一宗車禍。一輛小巴在行駛途中，突然失控，墮下山坡。車上載有男女婦孺五人，均受輕傷。警方接報後，立即趕到現場，並封鎖現場進行調查。目前，傷者已送院治療，事故原因仍在調查中。

山海之友遊十四鄉 爛甲咀極西細邊

【本報訊】山海之友遊十四鄉，將於明午（星期日）上午八時，由九龍區扶輪社禮堂出發。該遊歷活動，將由該會會長霍英東先生陪同，前往十四鄉之爛甲咀、極西、細邊等地。該遊歷活動，旨在增進會員間之友誼，並欣賞大自然之美景。

响應佛教醫院籌款 明午開幕展出四天

【本報訊】佛教醫院籌款委員會，為籌集經費，以興建及擴充該院，特於明午（星期日）上午十時，在九龍區扶輪社禮堂，舉行籌款展覽。該展覽將展出四天，至星期三（星期日）下午六時止。展覽內容豐富，包括有：佛教藝術品、佛教文物、佛教書籍、佛教畫像等。此外，尚有佛教音樂演奏、佛教舞蹈表演等。籌款委員會呼籲各界人士踴躍參加，以支持佛教醫院之發展。

中央飯店 週五開幕

【本報訊】位於九龍區之中央飯店，將於週五（星期日）正式開幕。該飯店由某公司經營，佔地約一萬平方呎，設有客房、餐廳、會議室等。中央飯店之開幕，將為九龍區之商業及旅遊業，帶來更多之便利。

清明港客不多 赴澳船票易購

【本報訊】清明節期間，由香港開往澳門之渡輪，乘客人數較往年為少。據悉，由於清明節期間，澳門之墳場多已封閉，故前往澳門之港客，較往年為少。此外，由於清明節期間，由香港開往澳門之渡輪，船位較多，故船票亦較易購買。

霍英東在扶輪社講 可供建屋土地不多 樓價短期難以低降 資金積壓期長 建築工人缺乏

【本報訊】九龍區扶輪社昨日下午一時，在該會禮堂舉行會員大會，並邀請霍英東先生作專題演講。霍氏在會中，就香港房地產市場之現狀，發表其個人之見解。霍氏指出，目前香港可供興建房屋之土地，已不多，且其價格亦甚昂貴。他認為，由於土地供應不足，樓價在短期內難以低降。此外，由於資金積壓期長，以及建築工人缺乏，亦對樓價之低降，造成一定之障礙。霍氏並建議，政府應採取措施，以增加土地供應，並改善建築工人之待遇，以促進房地產市場之發展。

GA1/LS1

本港新聞

參加者衆 餘額無多

歐洲十式國旅行團 報名登記最後三天

美加旅行第七團經已超額，十一日出發。
美加旅行團第八團，定期六月十八日啟程，為滿足向隅者及須應各界要求，決定續辦，月中開始接受報名，歡迎讀者預留名額。

徙置處在秀茂坪區 進行小販清理運動

廿多名秀茂坪小販昨向記者訴苦
徙置處發言人指出攤位分配不公

（本報訊）徙置處在秀茂坪區進行小販清理運動，廿多名秀茂坪小販昨向記者訴苦，指徙置處在分配攤位時，分配不公，且未考慮小販的生計。徙置處發言人則指，攤位分配是根據小販的申請及需要，並非分配不公。

三院總理拜祭義山

巡視療養院安老院

（本報訊）三院總理昨（廿四日）上午，偕同各院總理及職員，前往秀茂坪區義山，拜祭在該處安葬的先人。三院總理在拜祭後，並巡視了秀茂坪區的安老院及療養院。

面首當年

（本報訊）面首當年，是香港社會的一個現象。面首是指那些專門為富家子弟提供性服務的男性。面首的出現，反映了當時社會的風氣及道德觀念的淪喪。



三M要員抵港 研究擴展生產

（本報訊）三M公司（Minnesota Mining and Manufacturing Company）的要員，昨（廿四日）抵達香港，研究擴展生產。三M公司是一家著名的國際性企業，生產各種工業及消費品。

金劍隊本週日 汀角粉嶺連走

（本報訊）金劍隊將於本週日（廿六日）在汀角及粉嶺一帶進行長跑活動。金劍隊是一個由熱心體育人士組成的團體，旨在推廣長跑運動。

告羅士打酒家 東區餅店開幕

（本報訊）告羅士打酒家（Gordon's Restaurant）位於東區的餅店，將於近日內隆重開幕。告羅士打酒家是一家歷史悠久的名門酒家，其餅店將提供各式精緻的糕點及麵包。



環球少女藝術團 拉丁舞日不吃飯

（本報訊）環球少女藝術團（Global Girl Art Troupe）將於近日內在香港舉行拉丁舞表演。該團的成員表示，在表演期間將不吃飯，以展現其毅力及專業精神。

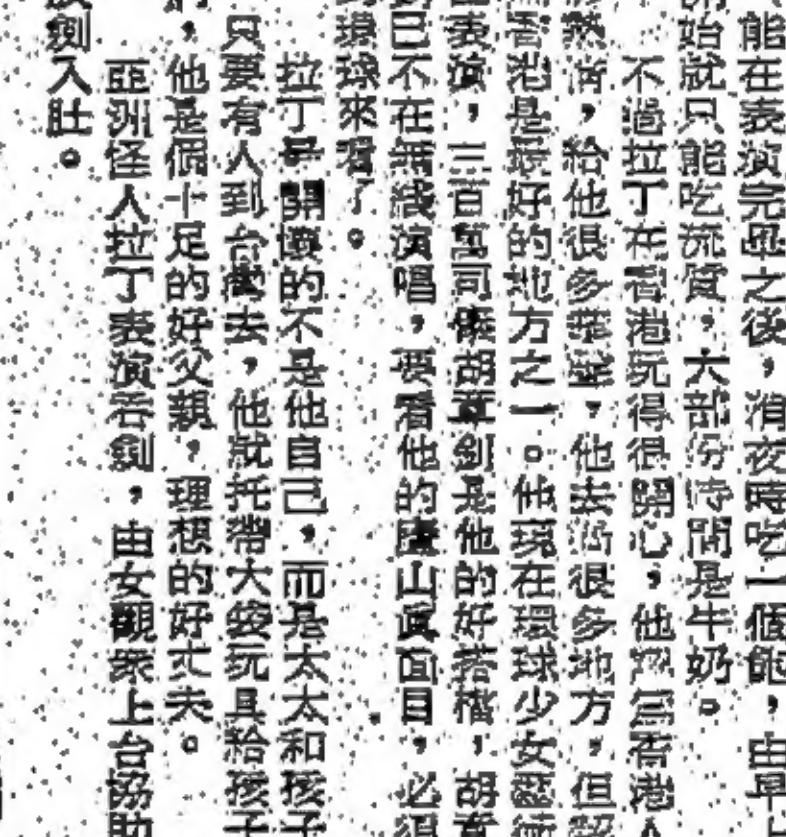


清明節祭祀先人 佛聯法會人山人海

（本報訊）清明節（廿五日）是香港市民祭祀先人的重要日子。佛聯法會（Buddhist Association）將於當日舉行大型法會，吸引大量市民參加。

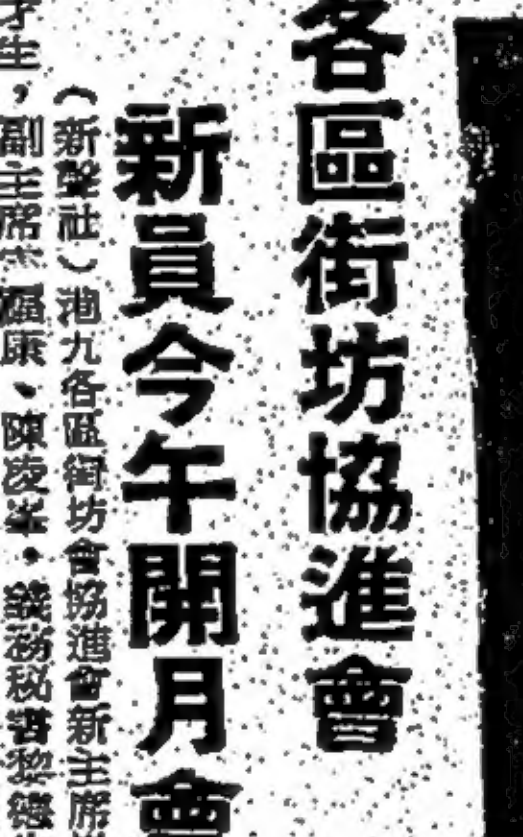
各區街坊協進會 新員今午開月會

（本報訊）各區街坊協進會（District Neighbourhood Association）將於今日（廿五日）下午舉行新員入會月會。該會旨在加強街坊之間的聯繫，共同改善社區環境。



柴灣街坊會 慶祝兒童節 招待數百兒童參加

（本報訊）柴灣街坊會（Chai Wan Neighbourhood Association）將於近日內舉行慶祝兒童節活動，招待數百名兒童參加。活動包括遊戲、表演及郊遊等。



電業總會 十五週年紀念

（本報訊）電業總會（Electricity Workers' Association）將於近日內舉行十五週年紀念活動。該會自成立以來，一直致力於維護電業工人的權益，並促進電業的發展。

一九七二年六月 香港時裝節 在東京及大阪舉行

香港貿易發展局目前正在籌辦「香港時裝節」，準備從六月底在東京及大阪舉行。

此「時裝節」的項目將包括陳列高貴品質之港製男裝、女裝和童裝。根據貿易發展局東京辦事處最近的市場調查，顯示日本市場在可預見的將來，對香港製的一般服裝，尤其是編織衫和童裝，具有極大的潛在利潤。

有關參展詳情，請撥電香港貿易發展局K-670151內線二十九號接洽。四月十五日截止申請。

HK 香港

我們要向全世界一顯身手

秘密就應該秘密!

閣下隨身攜帶的公事，是否有最重要的私人或商業文件，必須保持高度秘密？最新「新秀麗」公事，特別增添一項新保障——裝有三位數字的密碼鎖，可自定密碼。如有銀行保險箱，若非物主難以開啟！閣下如擁有此裝配密碼鎖之公事，不論商業上或外交上的秘密，永無洩漏之虞！

Samsonite 新秀麗旅行袋

Classic 100

快而準 時間就是金錢

安橋牌電子計算機為你節省時間，節省金錢

1200 型

\$66

售價最廉 外型華貴 保用兩年 歡迎試用

總代理：友邦行 電話：K-642266-8
陳列室：灣仔軒尼詩道343號 電話：H-720010
九龍陳列室：彌敦道150號 電話：K-93877-8



籌募中國盲人音樂教育基金

旅美提琴家馬思聰 應邀赴洛杉磯演奏

旅美提琴家馬思聰先生，將於四月二十四日(星期日)晚八時，在洛杉磯音樂學院舉行演奏會。馬先生此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演奏會。馬先生此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演奏會。馬先生此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演奏會。



小提琴家馬思聰居家練習時攝。

樂人動態

心聲合唱團 下週二演唱
心聲合唱團定於四月二十二日(星期二)晚八時，在洛杉磯音樂學院舉行演唱會。該團此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演唱會。

音樂會預告
音樂會預告：四月二十二日(星期二)晚八時，在洛杉磯音樂學院舉行演唱會。該團此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演唱會。

留意男高音于明倫 英倫演唱大告成功

男高音于明倫，於四月一日在倫敦舉行演唱會，大告成功。于先生此次來英，係應倫敦音樂學院之邀請，在該院舉行演唱會。于先生此次來英，係應倫敦音樂學院之邀請，在該院舉行演唱會。



男高音于明倫。

崇基室樂團 廿四晚演奏

崇基室樂團定於四月二十四日(星期二)晚八時，在洛杉磯音樂學院舉行演奏會。該團此次來美，係應洛杉磯音樂學院之邀請，在該院舉行演奏會。



羅乃新演奏時態。

中國歌曲唱片 短期公開發行

中國歌曲唱片，定於四月二十四日(星期二)晚八時，在洛杉磯音樂學院舉行公開發行。該唱片係由洛杉磯音樂學院之中國音樂家所錄製，內容豐富，值得聽眾一試。

THAI INTERNATIONAL

讀者泰馬星豪華觀光

華僑日報 七海公司 泰國國際航空公司聯合主辦

讀者泰馬星豪華觀光 全日九天祇收：H.K. \$ 2,550

讀者泰馬星清邁豪華觀光 全日十天祇收：H.K. \$ 2,850

費用包括：
●來回雙程豪華客機機票
●住宿一流酒店，每日三餐精美膳食
●欣賞泰國各地精彩表演節目
●享用豪華觀光車遊覽各地名勝
●經驗豐富導遊人領隊，提供傳統性安善週到服務。

採用一流酒店簡介：
星加坡香格里拉大酒店 SHANGRI-AL HOTEL
星加坡帝國大酒店 IMPERIAL HOTEL
吉隆坡馬來亞大酒店 MALAYA HOTEL
檳城美蘭大酒店 MERLIN HOTEL
曼谷第一大酒店 FIRST HOTEL

泰國各團出發日期如下：
第一團：六月廿四日(星期六)
第二團：七月廿九日(星期六)
第三團：八月十二日(星期六)

閣下欲悉詳細旅遊程序，請參閱本報印備之精美行程表，函索即寄。

THAI INTERNATIONAL

讀者泰馬星豪華觀光

華僑日報 七海公司 泰國國際航空公司聯合主辦

讀者泰馬星豪華觀光 全日九天祇收：H.K. \$ 2,550

讀者泰馬星清邁豪華觀光 全日十天祇收：H.K. \$ 2,850

費用包括：
●來回雙程豪華客機機票
●住宿一流酒店，每日三餐精美膳食
●欣賞泰國各地精彩表演節目
●享用豪華觀光車遊覽各地名勝
●經驗豐富導遊人領隊，提供傳統性安善週到服務。

採用一流酒店簡介：
星加坡香格里拉大酒店 SHANGRI-AL HOTEL
星加坡帝國大酒店 IMPERIAL HOTEL
吉隆坡馬來亞大酒店 MALAYA HOTEL
檳城美蘭大酒店 MERLIN HOTEL
曼谷第一大酒店 FIRST HOTEL

泰國各團出發日期如下：
第一團：六月廿四日(星期六)
第二團：七月廿九日(星期六)
第三團：八月十二日(星期六)

閣下欲悉詳細旅遊程序，請參閱本報印備之精美行程表，函索即寄。

ALFLOW

幸福牌

常用熱水沐浴能使你血液暢流 消除疾病 增強體力

請採用 英國名廠 幸福牌 沐浴器

絕對安全 使用方便 致富之途 長期的節儉

特點：
●即開即熱 長用長熱
●電壓穩定 安裝方便
●水經有關當局核准 可直接安裝自來水暖上

參觀請移玉 總代理：耀生行有限公司 銅鑼灣英皇道20-22號電話：704544 或香港電燈公司中區服務中心

一日之計始於晨!

一日的工作過去了! 帶著勞累的身體回家 你一定會想穿一件舒適的睡袍 享受一下家庭樂趣

模漢公司最新運到一批新設計，新款式，質地優良耐用，款式繁多，色彩鮮艷大方，的男士睡袍，適合各種身材的男士穿著，請即到模漢選購一件令你最為滿意的睡袍。 模漢貨品齊全，價錢公道

模漢有限公司 價錢大衆化
九龍彌敦道14-16號模漢大廈
密芝利東酒店商樓二樓325號
九龍彌敦道122號
香港灣仔軒尼詩道38號

荷里活小生 安德烈馬基士 應邵氏聘拍四騎士

【本報訊】荷里活著名影星安德烈馬基士，應邵氏兄弟之聘，將主演其最近出品之名片「四騎士」，此片將於本月中旬在荷里活開拍，馬基士在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。



原楚探城影龍小 袋腦養補睡小以懷文鄒

【本報訊】著名影星鄒文懷，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「龍城探楚」，此片將於本月中旬在港開拍，鄒文懷在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。



丁強道看風流不風流

【本報訊】著名影星丁強道，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「風流不風流」，此片將於本月中旬在港開拍，丁強道在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

鍾景輝羅文肥 祝賀白娘娘成功

【本報訊】著名影星鍾景輝與羅文肥，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「白娘娘」，此片將於本月中旬在港開拍，鍾景輝與羅文肥在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。



苗可秀同時主演兩部片

【本報訊】著名影星苗可秀，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「苗可秀」，此片將於本月中旬在港開拍，苗可秀在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

雌虎雄

【本報訊】著名影星雌虎雄，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「雌虎雄」，此片將於本月中旬在港開拍，雌虎雄在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

大地震

【本報訊】著名影星大地震，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「大地震」，此片將於本月中旬在港開拍，大地震在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。



陳氏三姊妹同演年輕人

【本報訊】著名影星陳氏三姊妹，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「年輕人」，此片將於本月中旬在港開拍，陳氏三姊妹在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

陳氏三姊妹同演年輕人

【本報訊】著名影星陳氏三姊妹，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「年輕人」，此片將於本月中旬在港開拍，陳氏三姊妹在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

陳氏三姊妹同演年輕人

【本報訊】著名影星陳氏三姊妹，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「年輕人」，此片將於本月中旬在港開拍，陳氏三姊妹在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。



出版消息

【本報訊】著名影星出版消息，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「出版消息」，此片將於本月中旬在港開拍，出版消息在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

出版消息

【本報訊】著名影星出版消息，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「出版消息」，此片將於本月中旬在港開拍，出版消息在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

出版消息

【本報訊】著名影星出版消息，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「出版消息」，此片將於本月中旬在港開拍，出版消息在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

出版消息

【本報訊】著名影星出版消息，最近接獲香港電影公司之聘，將主演其最近出品之名片「出版消息」，此片將於本月中旬在港開拍，出版消息在片中將飾演一名偵探，與三名匪徒周旋，其演技之精湛，備受影壇人士之推崇。

格致英文書院



婦女動態

青年日報記者攝
婦女們在慶祝三八婦女節，她們在公園裏遊玩，並舉行各種活動。



婦女們在慶祝三八婦女節，她們在公園裏遊玩，並舉行各種活動。



婦女們在慶祝三八婦女節，她們在公園裏遊玩，並舉行各種活動。



婦女們在慶祝三八婦女節，她們在公園裏遊玩，並舉行各種活動。

誠實的林肯

林肯，美國歷史上的一位偉大總統，他的誠實和正直，使他成為美國人民心目中的楷模。他的故事告訴我們，誠實是立身之本，是成功之基。

獅大王做壽

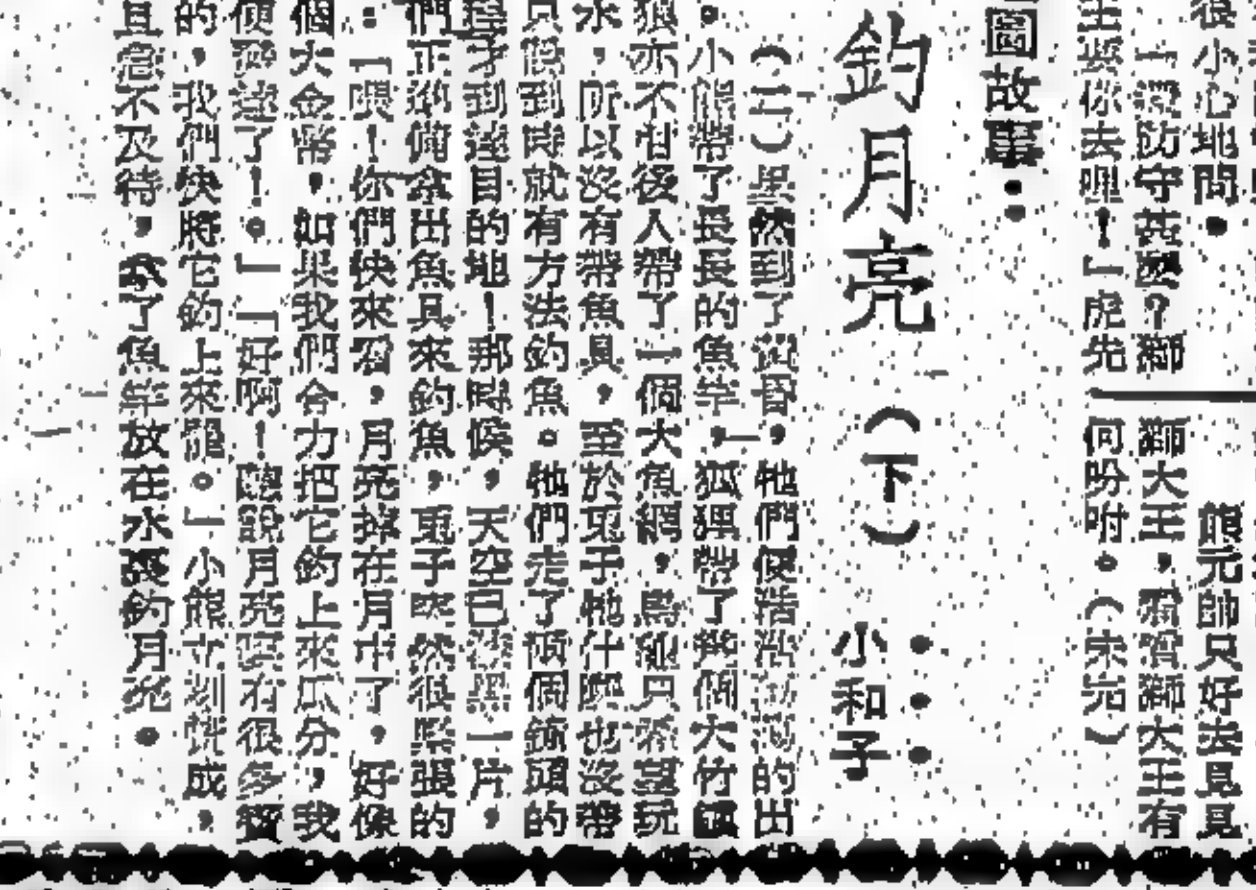
在森林之王獅大王的壽辰，森林裡舉行了盛大的慶祝活動。動物們紛紛獻上禮物，祝賀獅大王萬壽無疆。

選擇有益的讀物

小朋友，你們知道嗎？選擇有益的讀物，對你們的成長和學習是非常有益的。讀好書，長智慧，是每個人都應該做到的。

兒童天地

小朋友，你們喜歡看漫畫嗎？這裡有精彩的漫畫故事，有有趣的遊戲，還有各種各樣的兒童故事，歡迎你們來閱讀。



域多利

常非折曲鮮新情劇
！有案！有計！有盜亦
案內計中盜亦

無轉峰迴
路絕

演導大流一第界世
士祿布察李
作編大導意得新最

皇巨星
合演！

翟比科
高韓蒂
比華倫

泰國

映放日即

兇手二三

兒童不宜看

運海

四點二十早今
演主：史丹利斯維
夫丈夫
九點一十晚今
演主：尼路狄路
記遇奇車老爺

醫藥顧問 伍卓洪

下陰外傷帶下與手淫問題

（一）飲食習慣：飲食習慣對身體健康有重要影響。應注意營養均衡，避免過食辛辣、油膩食物。

（二）生活習慣：生活習慣對身體健康有重要影響。應注意作息規律，避免過度勞累。

（三）心理因素：心理因素對身體健康有重要影響。應保持心情愉快，避免過度緊張。

（四）藥物治療：藥物治療對身體健康有重要影響。應在醫生的指導下進行治療，避免自行用藥。

信用證陸續開來

南越鼓勵商人購匯向港訂貨

輸入手續已簡化，前禁進口貨亦告開放，買賣轉增，去銷將有刺激。彼邦過去偏重美匯進口，貨供失調，促購官匯貨幣。

（南越通訊）南越政府商人購匯向港訂貨，信用證陸續開來，輸入手續已簡化，前禁進口貨亦告開放，買賣轉增，去銷將有刺激。彼邦過去偏重美匯進口，貨供失調，促購官匯貨幣。

毛紗

供銷

緊湊

吸扯量大股需灣台

毛紗

供銷

緊湊

吸扯量大股需灣台

毛紗

供銷

緊湊

吸扯量大股需灣台

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

（本報訊）毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台，毛紗供銷，因毛紗吸扯量大，股需灣台。

1972 中學入學試
一 試題預習專欄

智慧出版社主編

英文科 (廿三) (續)

華僑日報、堅道書院、智慧出版社聯合主辦中補習班
中考試題

- P. Send
Q. Pain!
29. R. Draw no bills on the wall.
S. Post
T. Print

30. "How is your father, John?"
P. he's fine.
Q. he's fine.
R. he was fine.
S. you're fine.
T. she's fine.

31. He spent A. many
B. a few
C. only a few money
D. a large sum in building a house.
E. much

32. "Mother, where is father?"
A. is not returned.
B. is not returning.
C. have not returned home yet.
D. has not returned.
E. has returned.

33. They were doing their work. A. when I come in.
B. when I came in.
C. before I come in.
D. after I come in.
E. when I have come in.

34. "The ferries won't stop when the typhoon is coming, will they?"
A. No, they won't.
B. Yes, they won't.
C. No, they will.
D. Yes, they won't stop.
E. No, they all stop.

35. Fill in your name and address.
A. on
B. in
C. in
D. with
E. to

36. The naughty boy ran away. P. out
Q. of school.
R. at
S. in
T. for

Read the following passage. Then choose the best answers. (No. 37-46)

37. A great deal of people say that the kings of Siam
Q. Many
R. Much
S. Quite a little
T. Little

38. R. use to give white elephants to people.
P. used to
Q. uses to
S. usually people
T. those

40. R. were sacred elephants
P. is
Q. was
S. are
T. be

41. C. make to work. They could not be
A. making
B. maked
D. made
E. maced

42. C. kill (43) D. which owned
A. have or A per-A who
B. killed given son B whom
C. that
D. he

44. C. have to pay a lot of money to keep it.
A. must
B. has to
D. had to
E. will

45. B. safe. After a certain time, he usually became very
A. save.
C. saved.
D. saving.
E. shave.

46. R. rich.
P. wealthy.
Q. healthy.
S. poor.
T. pleased.

Read the following passage carefully. Then answer Questions No. 47-51, which are about the passage.

Summer is the time to watch for butterflies. Then, when fields are green and gardens are gay with flowers, the butterflies fly in every sunny place - big butterflies and

little ones, dark ones, white ones and bright-coloured ones. Some are as blue as the sky, some as yellow as sunshine. Some have spots or speckles of different colours on their wings, others broad bands or narrow stripes. Still others have wings with strange shaped markings.

Butterflies are creatures of the daytime. Many of them fly only when the sun is bright. If a cloud comes between the earth and the sun, a butterfly may quickly come to rest and wait for the sun to shine again. Not many butterflies ever fly after the sun goes down.

47. The best season to watch for butterflies is
P. spring.
Q. summer.
R. autumn.
S. winter.
T. any time of the year.

48. The butterflies like to fly
P. near the house.
Q. near the river.
R. in the gardens with flowers.
S. in the school.
T. over the mountains.

49. On the wings of the butterflies, there are
P. many feathers.
Q. little flowers.
R. black spots.
S. white spots.
T. colourful speckles.

50. After the sun goes down in the west, the butterflies fly about.
P. many butterflies fly about.
Q. the butterflies go to eat their dinner.
R. the butterflies go to the clouds clouds.
S. not many butterflies fly around.
T. the butterflies fly to the flowers together.

51. The butterflies are usually
A. bright coloured.
B. very ugly.
C. only one colour.
D. very small.
E. like the sun, shine

Read the following passage carefully. Then answer Questions No. 52-56, which are about the passage.

Once there was a poor merchant who had to go on a long journey. Before he went he promised to bring back a red rose for his little daughter.

After Beauty. On the way home, the merchant saw a splendid palace, where he spent the night. Getting up early the next morning, he decided to try to find the owner of the palace and thank him for letting him stay there. While he was in the garden, he saw a beautiful rose bush and, thinking of his daughter Beauty, he stopped and picked one of its lovely flowers. A moment later he heard a loud noise and saw a fearful beast.

"Ungrateful man," said the Beast. "I let you have everything you need, and you give me back the beautiful rose you stole."

"I wanted only one red rose for my daughter," said the merchant. "She is as good as she is beautiful, and I cannot bear to disappoint her."

52. The merchant promised his daughter
A. a palace.
B. a red rose.
C. a tall tree.
D. a beast.
E. a lot of money.

53. The merchant saw some roses
A. on his way home.
B. in the hotel.
C. in the hand of the beast.
D. in the palace.
E. on the road.

54. The Beast asked the merchant for
A. his daughter.
B. his money.
C. his beautiful palace.
D. his roses.
E. his, rose he stole.

55. The merchant did not like to
A. give her daughter the rose
B. disappoint her daughter.
C. see her daughter see the beast.
D. see the palace.
E. see the beast.

56. If the merchant gave the Beast the rose,
P. the Beast would give him nothing.
Q. the Beast would kill him.
R. the Beast would let him go.
S. the Beast would go away.
T. the Beast would give him everything he need.

Read the following passage carefully. Then answer Questions No. 57-61, which are about the passage.

Bees make honey. Men like honey. So men keep bees. They keep bees in bee-houses made of straw, called 'hives'. There are three kinds of bees. First, the queen-bee, the mother of the whole swarm. She does nothing all her life but lay eggs. Then there are the male-bees, called 'drones'. They live about and eat honey. But when one has married the queen-bee, all the rest are killed. Most of the bees are workers. They are always working. So we say, 'as busy as a bee'. In a new hive they first make the wax honey-combs for storing honey. Then some fly out to gather nectar from the flowers to make into honey. Some feed the queen-bee, and look after her eggs. Some are always sweeping and cleaning. Some guard the door of the hive.

57. Men keep bees because bees
P. make hives.
Q. are good insects.
R. make honey.
S. are busy.

58. The another name for male-bees is
P. large bees.
Q. drones.
R. insect.
S. father bees.
T. workers.

59. All the male-bees are killed when
P. one is killed by the queen-bee.
Q. the mother of the whole swarm.
R. the male-bees.
S. the workers.
T. men.

60. The queen-bee is fed by
P. the male-bees.
Q. the mother of the whole swarm.
R. the male-bees.
S. the workers.
T. men.

61. We say B. queen-bees are very busy as a C. drones as a E. workers because

Each of the following Questions No. 62-68, starts with a sentence. Below this sentence is another sentence with one part given in the box. For each question choose one of the words or groups of words inside the box to complete the sentence so that it has the same meaning as the sentence. Mark your answer on the Answer Sheet provided.

Example: All of them are naughty.

- Everyone is naughty.
A. are
B. is
C. have
D. will
E. has

The correct answer in this example is B. Then mark box B on the Answer Sheet provided.

62. I went out after I had finished my work.
A. until
B. though
C. when
D. after
E. even

63. It was necessary for her to take the medicine.
A. had to
B. has to
C. have to
D. might
E. must

64. Sam is an excellent football player.
A. best.
B. skillfully.
C. goodly.
D. skillfully.
E. nice.

65. Neither you nor I know this person.
A. do
B. don't
C. all
D. can
E. must

66. He certainly a car is coming.
P. Get on!
Q. Hurry up!
R. Look out!
S. Look out!
T. Watch out!

67. She wrote the letter. Then she posted it.

提高本港小學教育之質素
助理教育司楊廣韶在「小學教育研討會」發表專題演講(續昨)

(一) 提高小學教育之質素，是社會大眾所關心的。在過去兩年，我們曾先後兩次舉行小學教育研討會，探討提高小學教育質素的方法。在第一次研討會中，我們曾討論了提高小學教育質素的目標、標準、課程、教學、評估、師資、設施、管理、及社會參與等問題。在第二次研討會中，我們曾討論了提高小學教育質素的策略、方法、及資源等問題。在這次研討會中，我們將繼續探討提高小學教育質素的問題。

(二) 提高小學教育質素，是一個長期的過程。我們不能期望在短時間內，就能達到提高小學教育質素的目的。我們需要一個長期的計劃，來提高小學教育質素。我們需要一個長期的計劃，來提高小學教育質素。我們需要一個長期的計劃，來提高小學教育質素。

(三) 提高小學教育質素，需要社會大眾的參與。我們不能只靠學校，來提高小學教育質素。我們需要社會大眾的參與，來提高小學教育質素。我們需要社會大眾的參與，來提高小學教育質素。我們需要社會大眾的參與，來提高小學教育質素。

(四) 提高小學教育質素，需要教師的專業發展。我們不能只靠教師，來提高小學教育質素。我們需要教師的專業發展，來提高小學教育質素。我們需要教師的專業發展，來提高小學教育質素。我們需要教師的專業發展，來提高小學教育質素。

(五) 提高小學教育質素，需要學校的改善。我們不能只靠學校，來提高小學教育質素。我們需要學校的改善，來提高小學教育質素。我們需要學校的改善，來提高小學教育質素。我們需要學校的改善，來提高小學教育質素。

(六) 提高小學教育質素，需要家長的參與。我們不能只靠家長，來提高小學教育質素。我們需要家長的參與，來提高小學教育質素。我們需要家長的參與，來提高小學教育質素。我們需要家長的參與，來提高小學教育質素。

(七) 提高小學教育質素，需要政府的領導。我們不能只靠政府，來提高小學教育質素。我們需要政府的領導，來提高小學教育質素。我們需要政府的領導，來提高小學教育質素。我們需要政府的領導，來提高小學教育質素。



中大同學會
同慶日餐
六月廿七日
下午七時
在翠園酒家
舉行

尚教育
第四頁
讀者注意

Having written the letter, she posted it.
P. writes
Q. wrote
R. writing
S. write
T. written

68. I am pleased to be with you.
P. pressure
Q. pride
R. presence
S. pleasing
T. pleasure

69. This girl is pretty. That girl is also pretty.
P. None
Q. Either
R. Neither
S. Both
T. Two

70. No other mountain is as tall as Mount Everest.
P. a tallest
Q. the taller
R. tallest
S. the tallest
T. one tallest

END OF SECTION 1

華僑文化

易君左先生追悼會
已於本月三日舉行

文教界人士在中國協會公祭
易君左先生，字子衡，湖南衡陽人，生於清光緒二十一年（一八九五年），卒於本年一月三日。易先生早年留學日本，曾任東京帝國大學教授，後回國任職於中國協會。易先生一生致力於文化教育事業，曾任中國協會秘書長，並積極參與各項社會公益活動。易先生之逝世，文教界人士深感哀悼，特於本月三日在中國協會舉行追悼會，由中國協會主席主持，各界人士踴躍參加，場面莊嚴肅穆。追悼會後，將舉行公祭儀式，以表哀思。

第五屆每月藝談
元道畫會主辦

博雅畫廊今舉行
名家扇面書畫展
展出珍品三百多件

博雅畫廊，位於中區華埠，現正舉行第五屆每月藝談，由元道畫會主辦。此次展覽展出名家扇面書畫珍品三百多件，包括山水、花鳥、人物等，畫工精湛，藝術價值極高。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。



彭君既白畫展序

彭君既白畫展序
彭君既白，名石梁，廣東人，現居香港。彭君自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥。此次展覽展出彭君近年所作之畫作，包括山水、花鳥、人物等，畫工精湛，藝術價值極高。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。



貴州黃果樹大瀑布（彭君既白作）



貴州黃果樹大瀑布（彭君既白作）



貴州黃果樹大瀑布（彭君既白作）

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚

（詩）
電報遺月，深感親友，
哀思難盡，今幸告終，謹
此誌哀。
貴顯揚



維多利亞公園之柳

維多利亞公園之柳，是公園中最惹人注目的景物。它不僅是公園的綠蔭，也是公園的靈魂。在公園的各個角落，都可以看到它的倩影。它像一位溫柔的母親，擁抱著她的孩子；它像一位忠實的守護者，守護著她的家園。在微風的吹拂下，它輕輕地搖動著枝葉，發出沙沙的聲音，彷彿在訴說著它的故事。它見證了公園的興衰，也見證了人們的歡笑與淚水。它是最美的風景，也是最動人的旋律。

抱孫念切

抱孫念切，是中國人最普遍的一種情感。在傳統觀念中，子孫傳宗接代是男人的天職。因此，男人們往往會為了抱孫而付出巨大的代價。他們可能會為了孫子而犧牲健康，甚至生命。這種情感雖然可以理解，但我們也應該思考，這種情感的背後，是否隱藏著一種對生命的恐懼？我們是否應該在追求子孫的同時，也關注自己的身心健康？我們是否應該在追求物質財富的同時，也追求精神的富足？抱孫念切，是一種本能，也是一種責任。我們應該在這種情感的指引下，做出正確的選擇。



白虎山莊

子楚：圖 信華：文

白虎山莊，是一個充滿傳奇色彩的地方。它位於深山之中，環境幽靜，景色宜人。山莊的主人是一位神秘的老人，他擁有無窮的財富和權力。他在这里建立了一個龐大的帝國，統治著周圍的百姓。他的名字在民間流傳，成為了一個傳說。有人說，他是一個妖怪；有人說，他是一個神仙。但無論如何，他的存在是事實。他的故事，是白虎山莊最動人的篇章。他的傳奇，是白虎山莊最瑰麗的畫卷。



這是一個關於白虎山莊的故事。故事的主人公是一位年輕的旅人，他來到白虎山莊，尋找傳說中的寶藏。他經歷了重重困難，最終在山莊的深處發現了一個巨大的秘密。這個秘密改變了他的命運，也改變了白虎山莊的歷史。這是一個充滿驚險和奇幻的故事，也是一個關於勇氣和探索的故事。它告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，就可以克服一切困難，達成我們的目標。

收市：百業凋零已可想，提前收市不為奇。夜行多難人皆怕，怕在橋中遇阿飛。



巴西異族來風錄

巴西是一個多元文化的國家，擁有豐富多彩的民族傳統。在巴西的各個角落，都可以看到不同種族的人們生活在一起，共同創造著巴西的繁榮與昌盛。巴西的異族文化，是巴西最珍貴的財富。它們不僅豐富了巴西的文化底蘊，也為世界文化增添了新的色彩。巴西的異族文化，是巴西最動人的風景，也是最動人的旋律。它們見證了巴西的歷史，也見證了巴西的未來。

天氣預測

天氣預測是人們最關心的一件事情。它不僅關係到人們的出行，也關係到人們的生產和生活的方方面面。天氣預測的準確性，直接關係到人們的安危。因此，人們往往會花費大量的精力和財力來進行天氣預測。然而，天氣預測並不是一件容易的事情。它需要大量的數據和先進的技術。目前，人們已經開發出了許多先進的天氣預測技術，但天氣預測的準確性仍然有待提高。我們希望，隨著科學技術的不斷進步，天氣預測的準確性會越來越高，為人們的生活提供更多的便利。

偷小業職

偷小業職，是一個社會現象。它指的是那些在職場中從事一些不正當行為的人。這些行為包括偷竊、欺騙、偽造等。這些行為不僅損害了公司的利益，也損害了社會的公序良俗。偷小業職的行為，往往是由於一些人的道德觀念淡薄，或者是由於一些人的經濟壓力。我們應該加強對偷小業職行為的打擊，提高人們的道德素質，維護社會的公平正義。我們應該讓那些偷小業職的人知道，他們的行為是錯誤的，他們要為自己的行為付出代價。

村中語

村中語，是農村生活中最普遍的一種語言。它不僅是農村人之間的交流工具，也是農村文化的重要組成部分。村中語往往具有濃厚的地方特色，它反映了農民的智慧和經驗。村中語是農村人最珍貴的財富。它不僅豐富了農村的文化底蘊，也為農村文化的傳承和發展提供了動力。我們應該重視村中語的保護和傳承，讓村中語在農村生活中繼續發揮著重要的作用。

石竹

石竹是一種常見的觀賞植物。它的花朵小巧玲瓏，顏色鮮艷，深受人們的喜愛。石竹的品種繁多，有單瓣的，也有重瓣的；有紅色的，也有白色的。石竹的栽培技術簡單，容易成活。它不僅可以作為盆栽植物，也可以作為地栽植物。石竹是園藝愛好者最喜愛的植物之一。它的存在，為我們的生活增添了一份色彩和活力。

十七、千里走馬

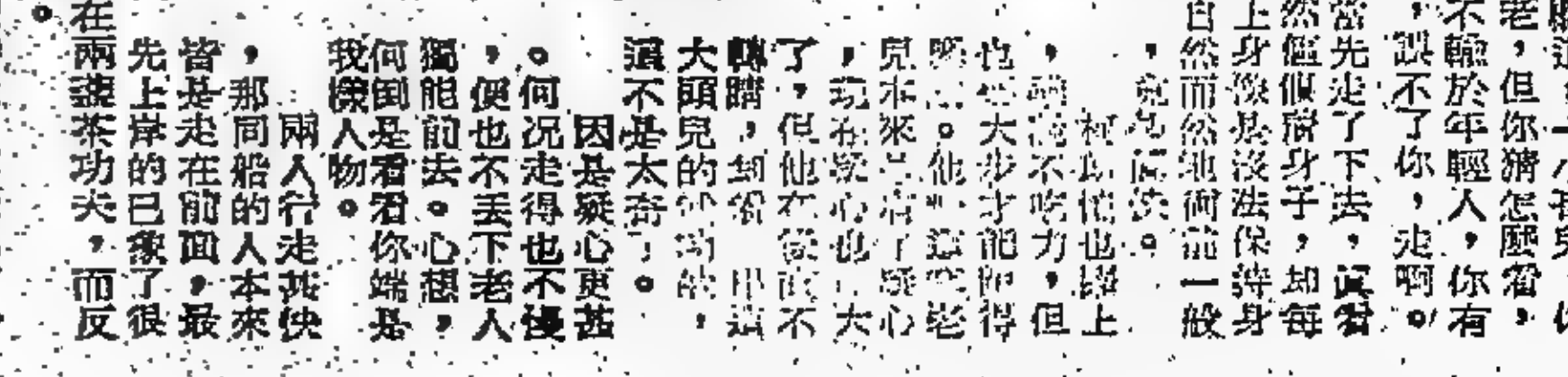
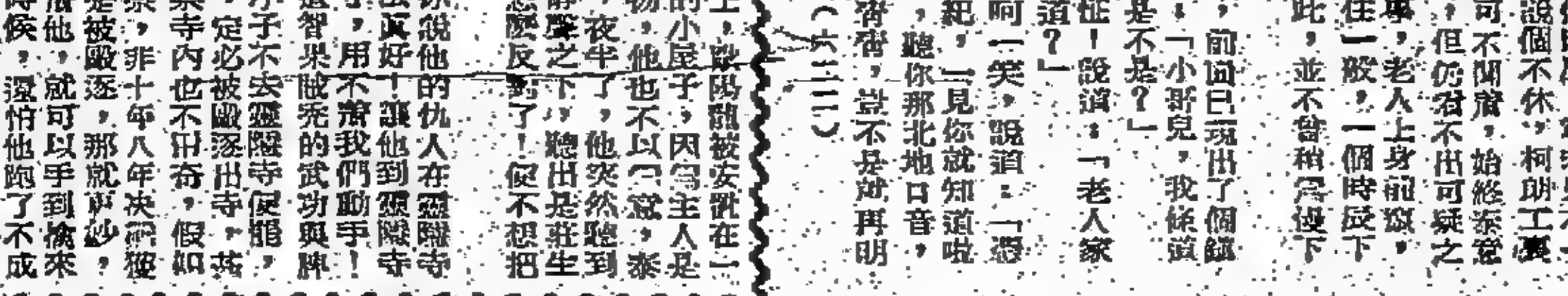
十七、千里走馬，是一個關於速度和勇氣的故事。故事的主人公是一位年輕的騎手，他騎著一匹神駒，在千里之外尋找著他的目標。他經歷了重重困難，最終成功地達到了他的目的地。他的故事，是速度和勇氣的象徵。他的故事，是人類精神的體現。他的故事，是人類對未知的探索。他的故事，是人類對夢想的追求。他的故事，是人類最動人的篇章。他的故事，是人類最瑰麗的畫卷。

州中事

州中事，是州府中發生的事情。它包括政治、經濟、文化等各個方面。州中事是州府生活的重要組成部分。它反映了州府的發展和變化。州中事是州府人最關心的一件事情。它不僅關係到州府的利益，也關係到州府人的安危。我們應該加強對州中事的關注，了解州府的發展和變化，為州府的發展貢獻力量。

文、質

文、質，是中國傳統文化中的兩個重要概念。文，指的是文采、文藝；質，指的是質樸、質實。文和質是相輔相成、不可分割的。文是質的表現，質是文的基礎。文和質的統一，是中國傳統文化的重要特徵。我們應該重視文和質的統一，讓文藝作品既有文采，又有質樸。我們應該讓文藝作品成為反映時代、服務大眾的優秀作品。



華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費大洋一角，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：二二一五八三。

代郵
由一九七一年八月一日起，凡寄往本報之郵件，請註明「華僑日報」字樣，以便分送。郵費一律由寄件人負擔。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

補習
本報設有各類補習班，包括英文、數學、國文等。由名師授課，保證學成。地址：新加坡大馬路。

專科
本報設有各類專科診所，包括牙科、眼科、皮膚科等。設備完善，技術精湛。地址：新加坡大馬路。

英文
本報設有英文補習班，由名師授課，保證學成。地址：新加坡大馬路。

補習
本報設有各類補習班，包括英文、數學、國文等。由名師授課，保證學成。地址：新加坡大馬路。

分類廣告
本報分類廣告，歡迎各界刊登。每行每日收費大洋一角，長期優待。地址：新加坡大馬路。電話：二二一五八三。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

聘請
本報聘請各類人才，包括會計、翻譯、秘書等。待遇從優，有意者請洽本報人事處。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界垂青。每行一十字，每行收銀一元。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港德輔道中。電話：二二一五八三。

大字四個 每天二元

鳳鳴大廈

地下出售

高尚洋樓

洋樓出售

旺舖廉售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

石屎樓售

銅鑼灣

雅翠園

英皇道樓

新舖廉售

單邊急售

唐樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

安盛大廈

安裕大廈

安康大廈

安樂大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安盛大廈

安裕大廈

安康大廈

安樂大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安盛大廈

安裕大廈

安康大廈

安樂大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

安泰大廈

安和大廈

安寧大廈

安祥大廈

登分類廣告，請打電：H221583

旺舖

二樓出售

樓唐邊單

嘉年

樂活道洋樓

五福大廈

界街16-18號二樓

樓唐邊單

嘉年

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

洋樓出售

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界垂青。每行每日收費一元，長期刊登，另有優待。如欲刊登，請向本報廣告部洽談。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

大字四個 每天一元二角

小英人 小姐 設計 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

青年會 結業 招租

立信會計專科學校 招租

競雅時裝 招租

英文小國語 招租

法文 招租

鋼琴 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

華爾滋學校 招租

國語 招租

華麗裁縫 招租

國語 招租

